

MODULO DI ADESIONE

Il sottoscritto/a _____ c.f. _____

nato/a il ____/____/____ a _____ (_____)

☎ _____ ✉ _____ @ _____

residente a _____ (_____) Via _____

intolleranze alimentari/allergie: _____ ASSIC. INTEGRATIVA SI NO

in nome e per conto proprio, oltre che in nome e per conto delle persone appresso elencate:

- Sig./Sig.ra _____ c.f. _____

nato/a il ____/____/____ a _____ (_____)

☎ _____ ✉ _____ @ _____

residente a _____ (_____) Via _____

intolleranze alimentari/allergie: _____ ASSIC. INTEGRATIVA SI NO

- Sig./Sig.ra _____ c.f. _____

nato/a il ____/____/____ a _____ (_____)

☎ _____ ✉ _____ @ _____

residente a _____ (_____) Via _____

intolleranze alimentari/allergie: _____ ASSIC. INTEGRATIVA SI NO

**conferma la partecipazione al viaggio dal 14 al 17 APRILE 2024
"PORTOGALLO DEL NORD"**

**QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE IN CAMERA DOPPIA
MINIMO 20 PAGANTI € 1.510,00 per persona
MINIMO 25 PAGANTI € 1.430,00 per persona**

ISCRIZIONI

ACCONTO DI 500 EURO ALL'ISCRIZIONE - SALDO ENTRO IL 08/03/2024
Da versare tramite BONIFICO BANCARIO alle seguenti coordinate:

RONCALLI VIAGGI DI OROVIAGGI SOCIETA' BENEFIT A R.L. - VIA PITENTINO 2 - 24124 BERGAMO

Banca: BPM

IBAN: IT 70 N 05034 11104 000000009920

Causale: ACCONTO PORTOGALLO 14/17 APRILE 2024 + cognomi dei partecipanti

Allegare la copia della carta di identità o del passaporto di tutti i partecipanti

LA QUOTA COMPRENDE:

Volo diretto Milano Malpensa/Porto/Milano Malpensa con EASYJET in classe economica - Tasse aeroportuali - bagaglio in stiva + bagaglio piccolo a mano - Trasferimenti da Brescia all'aeroporto di Milano Malpensa e ritorno in pullman GT - Visite in pullman GT e trasferimenti in Portogallo come da programma - Guida locale per tutto il programma di viaggio - Accompagnatore dell'agenzia dall'Italia - Sistemazione in hotel 4 stelle a Coimbra e 5 stelle a Braga in camere a due letti con servizi privati in pernottamento e prima colazione - 3 cene in hotel - 4 pranzi in ristoranti - Bevande ai pasti: ¼ vino della casa, ½ acqua minerale non gasata e caffè - Ingressi come da programma: Biblioteca dell'Università di Coimbra; Convento di Santa Clara-a-Nova a Coimbra (dove è sepolta la regina Santa Elisabetta del Portogallo); Chiesa di Santa Cruz a Coimbra; Cattedrale Vecchia di Coimbra; Cattedrale di Braga; Palazzo dei Duchi di Braganza a Guimarães; Palazzo della Borsa a Porto; Cantina di Vino di Porto - Auricolari per tutto il tour - **Assicurazione medico, bagaglio e annullamento viaggio (inclusa estensione COVID-19)**

ORGANIZZAZIONE TECNICA

Roncalli Viaggi di Oroviaggi S. Benefit R.L.

Via Pitentino n. 2, 24124, Bergamo (BG)

P. I. 02560440162

LA QUOTA NON COMPRENDE:

supplemento camera singola € 240,00

bevande e pasti non specificati – ingressi non specificati – mance – extra di carattere personale e tutto quanto non espressamente indicato nella voce "La quota comprende".

moduli informativi delle polizze disponibili in agenzia

PROGRAMMA

Operativo voli:

14 aprile MILANO MALPENSA/OPORTO 07:30/09:15

17 aprile OPORTO/MILANO MALPENSA 17:10/20:35

Hotel:

Dal 14 al 15 aprile 2024 – COIMBRA: HOTEL VILA GALE 4****

Dal 15 al 17 aprile 2024 – BRAGA: HOTEL MELIA BRAGA 5*****

1° giorno: BRESCIA – MILANO MALPENSA – PORTO

Ritrovo dei partecipanti e partenza in pullman GT per l'aeroporto di Milano Malpensa. Disbrigo delle operazioni di check-in e imbarco sul volo diretto EASYJET. Arrivo a Porto, incontro con la guida e proseguimento in pullman per Aveiro. Pranzo in ristorante. Visita panoramica della città. Situata vicino al mare e alla laguna, la ria, Aveiro è attraversata da una rete di canali su cui navigano i moliceiros, barche affusolate e variopinte che in passato venivano usate per la raccolta delle alghe e del sargasso, mentre oggi sono al servizio del turismo fluviale. Lungo i canali potremo ammirare vari edifici in stile "Art Nouveau" che caratterizzano la cittadina. Proseguimento per Costa Nova, nota per le capanne a righe. Visita della regione. Continuazione per Coimbra. Cena e pernottamento in hotel.

2° giorno: COIMBRA - BRAGA

Colazione in hotel. Al mattino visita con guida della graziosa città storica del Portogallo. Visita dei suoi monumenti in particolare dell'Università (ingresso nella Biblioteca soggetto a riconferma), il Duomo (esterno), la Chiesa di Santa Croce al cui interno si trovano le tombe dei primi due re portoghesi e il Monastero di Santa Clara a Nova. Pranzo in ristorante. Nel pomeriggio proseguimento per Braga. All'arrivo sistemazione in hotel: cena e pernottamento.

3° giorno: BRAGA

Mezza pensione in hotel. Al mattino visita con guida di Braga con il Santuario barocco del Bom Jesus do Monte a cui si accede da una scenografica scalinata, il Santuario del Sameiro e del centro storico con la Cattedrale. Proseguimento per Guimaraes, la prima capitale del Portogallo: visita del maestoso palazzo dei duchi di Braganza e del centro storico. Pranzo in ristorante nel corso delle visite. Rientro in hotel a Braga, cena e pernottamento.

4° giorno: BRAGA – PORTO – MALPENSA - BRESCIA

Colazione in hotel. Partenza per Porto, la seconda città del Portogallo, posta sul fiume Douro, nota per la produzione dell'omonimo vino liquoroso: visita del centro storico, del Palazzo della Borsa e ad una delle celebri cantine del vino di Porto per una degustazione. Pranzo in ristorante in corso di visite. Trasferimento in aeroporto in tempo utile per il volo di rientro. Arrivo a Milano Malpensa in serata e trasferimento in pullman GT per Brescia.

Tipologia camera: _____

totale prenotazione € _____ e versa la quota di:

€ _____ / _____ (Euro _____ / _____) in data ____/____/_____

€ _____ / _____ (Euro _____ / _____) in data ____/____/_____

€ _____ / _____ (Euro _____ / _____) in data ____/____/_____

Informazioni Generali:

Informazioni operative: Roncalli Viaggi può compensare con depositi già incassati le eventuali penali dovute.

Condizioni di Rimborso: nessun rimborso verrà riconosciuto per mancata presentazione alla partenza, per interruzione del viaggio iniziato, per mancanza o irregolarità dei documenti validi per l'espatrio.

Conferma: il viaggio si intende confermato al momento della firma del contratto e del versamento dell'acconto/saldo indicato.

Adeguamenti: La scrivente si riserva di comunicare l'eventuale aumento del corrispettivo del viaggio in base a: variazione dei costi di trasporto, nonché dei diritti e delle tasse, ai sensi e nel rispetto del Codice del Consumo.

ORGANIZZAZIONE TECNICA

Roncalli Viaggi di Oroviaggi S. Benefit R.L.

Via Pitentino n. 2, 24124, Bergamo (BG)

P. I. 02560440162

Assicurazione: Per tutte le assicurazioni incluse nella quota, è responsabilità del singolo cliente la segnalazione del sinistro alla compagnia assicuratrice e l'invio della documentazione necessaria richiesta a testimonianza dello stesso.

Responsabilità e normative di legge: La responsabilità del Fornitore nei confronti dei Partecipanti e cose di loro proprietà, è regolata dal Decreto Legislativo 79/11 Codice del Turismo.

Variazioni, annullamenti e risoluzione:

Entro il 08/01/2023, e solo in caso di annullamento del Tour per la mancata adesione del numero minimo di partecipanti previsto (20 adulti), l'agenzia provvederà alla restituzione dell'intera quota versata dal cliente. Al cliente che, invece, recede dal contratto saranno addebitate, indipendentemente dal pagamento dell'acconto, le penali di cancellazione sulla quota di partecipazione a seconda del numero di giorni che mancano alla data di partenza del viaggio (escludendo dal computo i giorni festivi, il giorno della partenza e il giorno in cui viene data la comunicazione dell'annullamento) e nelle seguenti misure: dalla prenotazione e fino a 60 gg 15%; da 59 a 30 gg 50%; da 29 a 0 gg 100%. La penale viene calcolata sulla quota di partecipazione al netto dell'importo dell'assicurazione annullamento che è sempre dovuto e ammonta a euro 70,00 per persona.

Tutela della privacy: Vedi allegato GDPR a fine modulo.

Documenti per l'espatrio: I partecipanti dovranno essere muniti di documento di riconoscimento valido per l'effettuazione del viaggio, nonché dei visti di soggiorno e di transito e dei certificati sanitari che fossero eventualmente richiesti. Nessuna responsabilità compete al Fornitore Viaggi per i danni che possano derivare al Partecipante per l'impossibilità di iniziare o proseguire il viaggio causate dalla mancanza o dalla irregolarità dei prescritti documenti personali di espatrio (come ad esempio: passaporto, visto consolare, certificato richiesto, vaccinazioni, etc.) I Partecipanti inoltre dovranno attenersi all'osservanza della regole di normale prudenza e diligenza ed a quelle specifiche in vigore nei paesi destinazione del viaggio, nonché ai regolamenti ed alle disposizioni amministrative o legislative in vigore. Il Cliente sarà chiamato a rispondere di tutti i danni che il Fornitore dovesse subire a causa dell'inadempienza, da parte dei partecipanti, alle sopra esaminate obbligazioni.

Bagaglio: Il bagaglio viaggia a rischio e pericolo del viaggiatore e il Fornitore non potrà in nessun caso ritenersi responsabile per eventuali perdite o danno. Ricordiamo che per il viaggio è comunque prevista una polizza medico/bagaglio.

Treatmento fiscale: I prezzi indicati nella presente lettera d'incarico non saranno assoggettati ad operazione IVA ai sensi dell'articolo 74TER e successive modificazioni, in vigore al momento della fatturazione.

Foro competente: Per qualsiasi controversia relativa al presente contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Bergamo.

Impegno al rispetto del modello 231 e del codice etico: Il cliente dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni di cui al Decreto Legislativo 8 giugno 2001 n. 231, e successive integrazioni, nonché di aver visionato e di accettare integralmente il "Codice Etico ed il Modello ex D.Lgs. 231/2001", impegnandosi a recepirne gli eventuali aggiornamenti che dovessero essere pubblicati sul sito o trasmessi in formato cartaceo. Il Cliente si impegna, pertanto, a tenere un comportamento conforme al Modello ex D.Lgs. 231/01 ed al Codice Etico e comunque tale da non esporsi al rischio dell'applicazione delle sanzioni previste dal suddetto Decreto Legislativo, e si obbliga altresì a comunicare immediatamente al Fornitore il verificarsi di eventi effettivamente o anche potenzialmente lesivi del Codice Etico e/o del Modello ex 231/2001, ovvero il verificarsi di eventi che configurino l'inosservanza delle norme del predetto D. Lgs.231/2001. L'inosservanza da parte del Cliente degli impegni sopra indicati costituirà grave inadempimento contrattuale e legittimerà il Fornitore a risolvere il Contratto con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 Cod. Civ.

Disposizioni finali: Le premesse e gli allegati fanno parte integrante e sostanziale del presente accordo. Il presente accordo annulla e sostituisce qualsiasi altro precedente contratto tra le parti avente il medesimo oggetto. Qualunque modifica dovrà essere effettuata per iscritto e concordata tra le parti.

Fondo garanzia: I pacchetti turistici oggetto di vendita con il contratto disciplinato dalle presenti condizioni generali, sono assistiti da una garanzia per il rimborso del prezzo versato per l'acquisto del pacchetto turistico e il rientro immediato del turista, nei casi di insolvenza o fallimento ai sensi di quanto previsto dal 2° comma dell'art. 47 del Codice del Turismo.

A tale scopo RONCALLI VIAGGI ha stipulato idonea polizza assicurativa con FONDO VACANZE FELICI – ISCRIZIONE N. 1912.

Bergamo, lì _____

Firma del cliente _____

Firma adv _____

rispettive firme

Gent.ma Sig.ra/Egr.Sig. _____

Gent.ma Sig.ra/Egr.Sig. _____

Gent.ma Sig.ra/Egr.Sig. _____

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 REGOLAMENTO (UE) 2016/679

Con la presente comunicazione, La informiamo di quanto segue:

1. Il **titolare del trattamento** è Roncalli Viaggi di Oroviaggi srl (C.F. e P.I. 02560440162), sede legale in Via Pitentino 2, 24123 Bergamo (BG), tel. 035225501- fax 035230005, e-mail info@roncalliviaggi.it, in persona di Manuel Roncalli.
2. Il **trattamento** consiste nell'acquisizione, raccolta, elaborazione, profilazione, conservazione, archivio, consultazione, comunicazione di **dati personali** nei limiti e con le finalità di cui ai punti seguenti.
3. I **trattamenti dei dati personali** da parte del **titolare del trattamento** hanno le seguenti finalità:
 - a. conclusione ed esecuzione del contratto di viaggio;
 - b. formulazione di preventivi ed offerte;
 - c. vendita di singoli servizi di biglietteria o di soggiorno;
 - d. inserimento nelle anagrafiche clienti sui supporti informatici e cartacei in uso al **titolare del trattamento**;
 - e. gestione degli aspetti economici del contratto (pagamento, incassi, ecc.)
 - f. adempimento degli obblighi legislativi e normativi interni, comunitari ed internazionali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, in materia fiscale, assicurativa, antiriciclaggio, ecc.;
 - g. registrazione e conservazione ai fini legali per la durata prevista dalla legislazione di settore.
4. I dati personali da Lei forniti potranno essere utilizzati dal **titolare del trattamento**, previo Suo **consenso**, per finalità commerciali e, specificamente, per il compimento di ricerche di mercato, per l'invio di comunicazioni commerciali, per l'iscrizione a newsletter. I Suoi dati potranno essere, quindi, comunicati a Società specializzate in marketing e ricerche di mercato, a Società dell'informazione, a Società di statistica solo ai fini precedentemente indicati. Il **consenso** in relazione a tale finalità del trattamento è facoltativo. Il rifiuto non comporta alcuna conseguenza per la corretta esecuzione del presente contratto.
5. La **base giuridica** dei **trattamenti** effettuati dal **titolare del trattamento** è costituita da:
 - esecuzione del contratto in relazione ai punti 3.a, 3.c, 3.d, 3.e;
 - adempimento di obblighi di legge / normativi in relazione ai punti 3.f, 3.g;
 - **consenso dell'interessato** in relazione ai punti 3.b, 4;
 - interesse legittimo del **titolare del trattamento** quando non prevalgano gli interessi o i diritti e le libertà fondamentali dell'**interessato**.
6. Salvo quanto indicato al punto 4, il conferimento dei **dati personali** è facoltativo ma l'eventuale rifiuto a fornirli può rendere impossibile la conclusione e la successiva esecuzione del contratto.
7. L'**interessato** ha diritto di revocare il **consenso** prestato. La revoca non pregiudica, comunque, il **trattamento** effettuato antecedentemente alla revoca stessa. Laddove il trattamento ha altra **base giuridica** rispetto al **consenso**, il **trattamento** proseguirà legittimamente sulla scorta di tale altra **base giuridica**. Sono fatti salvi gli obblighi di legge e normativi cui è sottoposto il **titolare del trattamento**.
8. Il periodo di conservazione dei **dati personali** coincide con il periodo di esecuzione del rapporto contrattuale. Sono fatti salvi obblighi legislativi e normativi di conservazione per un più ampio periodo di tempo, con particolare riguardo alla normativa fiscale e tributaria. È fatta salva la possibilità del **titolare del trattamento** di conservare i suoi **dati personali** per il periodo di tempo previsto e ammesso dalla legge nazionale a tutela dei propri interessi (anche per difendere eventuali propri diritti in sede giudiziaria). In ogni caso il periodo di conservazione dei dati non eccederà i 10 anni dalla cessazione del rapporto contrattuale, salvo più ampi periodi previsti per legge.
9. Le categorie dei **dati personali** trattati sono le seguenti: dati anagrafici; recapiti telefonici ed altri recapiti; coordinate bancarie. Il **trattamento** può, altresì, estendersi ai **dati personali** di familiari e / o conviventi.
10. Tra i **dati personali** trattati rientrano i **dati sensibili** ai sensi dell'art. 9 Regolamento e relativi a condanne penali o reati ai sensi dell'art. 10 Regolamento, in particolare: dati inerenti alla salute; dati biometrici; dati inerenti all'orientamento religioso; dati relativi a precedenti giudiziari penali, a procedimenti in corso e condanne. Il **trattamento** può, altresì, estendersi ai **dati sensibili** di familiari e / o conviventi.
11. **Destinatari** dei **dati personali** da Lei forniti al **titolare del trattamento** potranno essere:

- tour operator, strutture ricettive, vettori di trasporto;
 - produttori di software gestionali e gestori di piattaforme cloud o on-premise utilizzati dal **titolare del trattamento** impiegati nell'esecuzione del contratto;
 - consulenti incaricati dal **titolare del trattamento** in materia legale, fiscale, tributaria, informatica (per es. avvocati, commercialisti, ...);
 - istituti bancari per la gestione degli aspetti economici del contratto e società di recupero credito;
 - istituti assicurativi;
 - enti pubblici e privati con finalità di vigilanza e controllo a titolo esemplificativo e non esaustivo il Garante per la Protezione dei Dati Personali e l'Autorità Garante della Concorrenza e Mercato;
 - altri soggetti che possono accedere ai **dati personali** trattati in forza di leggi o normative, nonché l'Autorità Giudiziaria.
- Con la sottoscrizione della presente **informativa**, l'**interessato** autorizza il **titolare del trattamento** a comunicare ai soggetti indicati i **dati personali** forniti, anche quelli sensibili.

12. I **dati personali** dell'interessato, sempre nei limiti e per le finalità di cui sopra, potranno essere comunicati a destinatari di **Paesi terzi o organizzazioni internazionali**, a titolo esemplificativo strutture ricettive. Con la sottoscrizione della presente **informativa**, l'**interessato** autorizza il **titolare del trattamento** a comunicare a destinatari di Paesi terzi o organizzazioni internazionali i **dati personali** forniti, anche quelli sensibili.

13. L'**interessato** è titolare dei seguenti diritti: accesso (art. 15 Regolamento); rettifica (art. 16 Regolamento); cancellazione - oblio (art. 17 Regolamento); limitazione del trattamento (art. 18 Regolamento); portabilità (art. 20 Regolamento); non essere sottoposto a decisioni fondate su processi automatizzati (art. 22 Regolamento); proporre reclamo all'autorità di controllo (art. 77 Regolamento); proporre ricorso giurisdizionale effettivo avverso i provvedimenti dell'autorità di controllo o avverso il titolare del trattamento (artt. 78, 79 Regolamento). L'**interessato** può esercitare tali diritti nei confronti del **titolare del trattamento**, inviando richiesta scritta anche a mezzo e-mail al seguente recapito info@roncalliviaggi.it, oppure a mezzo posta a Roncalli Viaggi Via Pitentino 2, 24124 Bergamo (BG). Il titolare **del trattamento** agevola l'esercizio dei diritti da parte degli **interessati**.

15. L'interessato ha, altresì, il diritto di opporsi al trattamento (art. 21 Regolamento). L'**interessato** può esercitare tale diritto nei confronti del **titolare del trattamento**, inviando richiesta scritta anche a mezzo e-mail al seguente recapito info@roncalliviaggi.it, oppure a mezzo posta a Roncalli Viaggi Via Pitentino 2, 24124 Bergamo (BG). Il titolare **del trattamento** agevola l'esercizio del diritto di opposizione da parte degli **interessati**.

La presente **informativa** si compone di n. 3 fogli.

Bergamo, lì _____

Firma adv _____

Si rilascia copia della presente per gli usi consentiti.

ACQUISIZIONE DEL CONSENSO AI SENSI DELL'ART. 7 REGOLAMENTO (UE) 2016/679 IN MATERIA DI TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Letto quanto sopra riportato,

il Signor / la Signora _____

nato/a _____ il _____,

il Signor / la Signora _____

nato/a _____ il _____,

il Signor / la Signora _____

nato/a _____ il _____,

esprime il proprio **consenso** al trattamento dei propri **dati personali**, con particolare riguardo al trattamento dei **dati sensibili**, quelli inerenti a condanne penali e reati.

Autorizza, altresì, al trattamento automatico dei propri **dati personali** (per es. profilazione). Dichiara, inoltre, di essere a conoscenza dei diritti spettanti all'interessato come indicati nell'informativa, compreso il diritto di opporsi al trattamento ed il diritto di revocare in ogni momento il **consenso** prestato.

Bergamo, lì _____

Firma del cliente _____

Firma del cliente _____ Firma del cliente _____

Letto quanto sopra riportato,

il Signor / la Signora _____

nato/a _____ il _____,

il Signor / la Signora _____

nato/a _____ il _____,

il Signor / la Signora _____

nato/a _____ il _____,

esprime il proprio **consenso** al trattamento dei propri **dati personali** per finalità commerciali come indicato al punto 5.

Bergamo, li _____

Firma del cliente _____

Firma del cliente _____ Firma del cliente _____

In caso di minori infrasedicenni

ACQUISIZIONE DEL CONSENSO AI SENSI DELL'ART. 7 REGOLAMENTO (UE) 2016/679 IN MATERIA DI TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DEL MINORE

Letto quanto sopra riportato, il Signor / la Signora _____ nato/a

a _____ il _____, in qualità di esercente la responsabilità genitoriale / la tutela nei confronti del minore

_____ nato/a

a _____ il _____,

e confronti del minore _____ nato/a

a _____ il _____,

esprime il proprio **consenso** al trattamento dei **dati personali** del minore, con particolare riguardo al trattamento dei **dati sensibili**, quelli inerenti a condanne penali e reati.

Autorizza, altresì, al trattamento automatico dei **dati personali** forniti (per es. profilazione). Dichiara, inoltre, di essere a conoscenza dei diritti spettanti all'interessato come indicati nell'informativa, compreso il diritto di opporsi al trattamento ed il diritto di revocare in ogni momento il consenso prestato.

Bergamo, li _____

Firma del cliente _____